

ஏத்தின் சரித்திரம்

முதாவில் பஞ்சம்

1 நியாயாதி பதிகளின் ஆட்சிக்காலத்தில், உண்ணக்கூட போதுமான உணவில்லாத மோசமான ஒரு பஞ்சம் முதா நாட்டில் ஏற்பட்டது. அப்போது முதாவிலுள்ள பெத் வெக்கமை விட்டு, எலிமெலேக்கு என்பவன் தனது மனைவியடனும், இரண்டு மகன் களுடனும் மலைநாடான மோவாப்புக்குச் சென்றான்.² அவனது மனைவியின் பெயர் நகோமி. அவனது இரண்டு மகன்களின் பெயர்களும் மக்களான், சிலியோன் என்பவை ஆகும். இவர்கள் முதாவிலுள்ள பெத்தலேகமில் எப்பிராத்தியர் வம்சத்தைச் சேர்ந்தவர்கள். இக்குடும்பமானது மலை நாடான மோவாபுக்கு சென்று அங்கேயே தங்கியது.

3 பின்னர், நகோமியின் கணவனான எலிமெலேக்கு மரித்துப் போனான். எனவே நகோமியும் அவனது இரண்டு மகன்களும் மட்டுமே மீந்திருந்தார்கள்.⁴ அவனது மகன்கள் மோவாப் நாட்டிலுள்ள பெண்களை மணந்துகொண்டனர். ஒருவனின் மனைவி பெயர் ஓர்பாள், இன்னொருவனின் மனைவி பெயர் ஒத் அவர்கள் அங்கே 10 ஆண்டுகள் வாழ்ந்தனர்.⁵ பின், மக்களோனும் சிலியோனும் கூட மரித்துவிட்டனர். அதன்பின் கணவனும், மகன்களும் இல்லாமல் நகோமி தனித்தவாளானாள்.

நகோமி விட்டிற்குத் திரும்பிப் போகுதல்

6 மலைநாடான மோவாப்பில் நகோமி வாழ்ந்துக் கொண்டிருக்கும்போது, கர்த்தர் முதாவில் தன் ஜனங்களுக்கு உணவு கொடுத்தார் என்று அறிந்தாள். எனவே நகோமியும் மலைநாடான மோவாபை விட்டுத் தன் சொந்த நாட்டிற்குப் போக முடிவு செய்தாள். அவனது மருமகள்களும் அவளோடு புறப்பட்டனர்.⁷ அவர்கள் தாம் வாழ்ந்த இடத்தை விட்டுவிட்டு முதா நாட்டை நோக்கி நடக்க ஆரம்பித்தனர்.

8 அப்போது நகோமி தன் மருமகள்களிடம், “நீங்கள் இருவரும் உங்கள் தாய்வீட்டுக்கூத் திரும்பிச் செல்வேண்டும். நீங்கள் என்னோடும், மரித்துப்போன எனது மகன்களோடும் மிக அன்பாக இருந்தீகள். எனவே கர்த்தரும் உங்களிடம் கருணை காட்டுமாறு வேண்டிக்கொள்வேன்.”⁹ உங்கள் ஒவ்வொரு

வருக்கும் ஒரு நல்ல கணவனும், வீடும் கிடைக்கவேண்டுமென்று நான் வேண்டு வேண்” என்றாள். நகோமி அவர்களை முத்தமிட்டபோது, அவர்கள் அழியாம் பிழித்தனர்.

10 பிறகு அவர்கள், “நாங்கள் உம்மோடு வர விரும்புகிறோம். உம்முடைய குடும்பத்தில் சேரவே விரும்புகிறோம்” என்றனர்.

11 ஆனால் நகோமி, “வேண்டாம் மகள்களை, உங்கள் தாய் வீட்டுக்கே திரும்பிச் செல்லுங்கள். நீங்கள் என்னோடு ஏன் வரவேண்டும்?” என்னால் உங்களுக்கு உதவமுடியாது. உங்களோடு கணவனாக வாழ வேறு மகன்களும் என்னிடம் இல்லை.

12 உங்கள் வீட்டிற்குத் திரும்பிச் செல்லுங்கள்! ஒரு புதிய கணவனைப் பெற முடியாத அளவிற்கு நானும் முதியவளாகிவிட்டேன். நான் மீண்டும் திருமணம் செய்து கொள்ளவேண்டும் என்று விரும்பினாலும், உங்களுக்கு உதவமுடியாது. இன்று இரவே நான் கர்ப் பமாகி இரண்டு ஆண்களும் நீங்களைத்தகளைப் பெற்றாலும் அது உங்களுக்கு உதவாது.¹³ ஏனென்றால் அவர்கள் வளர்ந்து ஆளாகும்வரை நீங்கள் காத்திருக்க வேண்டும். நான் அவ்வளவு காலம் உங்களைக் காக்கவைக்கக் கூடாது. அது எனக்கு மிகவும் துக்கத்தைத் தரும்! எனக்காக கர்த்தர் செய்த பல காரியத் துக்காக நான் ஏற்கனவே துக்கமாக இருக்கிறேன்!” என்றாள்.

14 எனவே, அந்தப் பெண்கள் மேலும் அழுதனர். பிறகு ஓர்பாள் நகோமிக்கு முத்தமிட்டு விட்டு விலகிப் போனாள். ஆனால் ஒத் அவளைக் கட்டி அணைத்துக் கொண்டு அவளோடு தங்கிவிட்டார்.

15 நகோமியோ அவளிடம், “பார், உனது சொக்கி தனது சொந்த ஜனங்களிடமும் தெய்வங்களிடமும் சென்றாள். எனவே, நீயும் அவளைப் போன்றே நடந்துகொள்ள வேண்டும்” என்றார்.

16 ஆனால் ஒத், “உம்மை விட்டு விலகும் படி என்னை வற்புறுத்த வேண்டாம்! என் சொந்தக்காரர்களிடம் திரும்பிப் போகுமாறு என்னைக் கட்டாயப் படுத்த வேண்டாம். என்னை உம்மோடு வரவில்லை. நீர் செல்லும் இடங்களுக்கு எல்லாம் நானும் உம்மோடு வருவேன். நீர் உறங்கும்

இடத்திலேயே நானும் உம்மோடு உறங்கு வேன். உம் ஜனங்களே என் ஜனங்கள். உம்முடைய தேவனே என் தேவன். ¹⁷நீர் மரிக்கும் இடத்திலேயே நானும் மரிப்பேன். அதே இடத்தில்தான் நான் அடக்கம் பண்ணப்பட வேண்டும். நான் இந்த வாக்குறுதியைக் காப்பாற்றாவிட்டால் என்னாத் தண்டிக்கும் படி கர்த்திடம் கேட்டுக் கொள்வேன்: மரணம் ஒன்றுதான் நம்மைப் பிரிக்கும்” என்றாள்.

விட்டிற்குத் திரும்புதல்

¹⁸ஈத் தண்ணோடு வர மிகவும் விரும்பு வதை நகோமி அறிந்துக்கொண்டாள். எனவே நகோமி அவர்களோடு விவாதம் செய்ததை நிறுத்திவிட்டாள். ¹⁹நகோமியும், மூத்தும் பெதலேகேம் வரை பயணம் செய்தனர். அவர்கள் பெதலேகேமிற்குள் நுழைந்தபோது அனைவரும் ஆச்சிரியப் பட்டார்கள், “இது நகோமியா?” என்று கேட்டார்கள்.

²⁰ஆனால் நகோமியோ ஜனங்களிடம், “என்னை நகோமி* என்று அழைக்காதீர்கள், மாராள்* என்று அழையுங்கள். ஏனென்றால் எனது வாழ்க்கையை சர்வ வல்லமையளை தேவன் துக்கம் விறைந்ததாக்கிவிட்டார். ²¹நான் இங்கிருந்து போகும்போது எனக்கு விருப்பமான அனைத்தையும் பெற்றிருந்தேன். ஆனால் இப்போது நான் வெறுமையானவாாகும்படி கர்த்தர் செய்து விட்டார். என்னாத் துக்கமுள்ள வளர்கும்படி கர்த்தர் செய்தபிறகு, ஏன் என்னை நகோமி (மகிழ்ச்சி) என்று அழைக்கிறீர்கள்? சர்வ வல்லமையுள்ள தேவன் எனக்கு மிகுந்த துன்பத்தைக் கொடுத்துவிட்டார்” என்றாள்.

²²இவ்வாறு நகோமியும் அவனது மருமகளான மூத்தும் மலைநாடான மோவாபிலிருந்து திரும்பி வந்தனர். இரண்டு பெண்களும் பெதலேகேம் வந்த போது, மூதாவில் வாற் கோதுமை அறுவடை தொடங்கியது.

ஈத் போவாஸை சந்தித்தல்

²³பெதலேகேமில் ஒரு பணக்காரன் வாழ்ந்து வந்தான். அவனது பெயர் போவாஸ். அவன் நகோமியின் நெருங்கிய உறவினன். அவன் எவிமெலைக்கின் குடும் பத்தைச் சார்ந்தவன்.

²⁴ஒருநாள் ஈத் (மோவாபிலிருந்து வந்த பெண்) நகோமியிடம், “நான் வயலுக்குப் போகலாம் என்றும், என்மீது இரக்கம் காட்டக்கூடிய ஒருவரைக் காண முடியும்

நகோமி இந்த பெயரின் அர்த்தம் “மகிழ்ச்சி” அல்லது “இன்பம்” ஆகும்.

மாராள் இந்த பெயரின் அர்த்தம் “கசப்பு” அல்லது “துக்கம்” ஆகும்.

என்றும், வயலில் சிதறிக்கிடக்கும் தானியங்களைச் சேகரித்துக்கொள்ள அவர் அனுமதிக்கக்கூடும் என்றும் எண்ணுகின்றேன்” என்றாள்.

³நகோமி, “நல்லது மகளே, போய் வா” என்றாள். எனவே ஈத் வயலுக்குப் போய், தானியங்களை அறுவடை செய்யும் வேலைக்காரர்களுக்குப் பின்னால் போனாள். சிதறிக்கிடக்கும் தானியங்களைச் சேகரித்தாள். அந்த வயலின் ஒரு பகுதி போவாஸாகு உரியது. அவன் எவிமெலைக்கின் குடும்பத்தைச் சேர்ந்தவன்.

⁴பிறகு போவாஸ் பெதலேகேமிலிருந்து வயலுக்கு வந்தான். அவன் வேலைக்காரர்களை வாழ்த்தி, “கர்த்தர் உங்களோடு இருக்கட்டும்” என்று கூறினார்.

அதற்கு வேலைக்காரர்களும், “கர்த்தர் உங்களை ஆசீர்வதிக்கட்டும்!” என்றார்.

⁵பிறகு, போவாஸ் தனது வேலைக்காரர்களிடம், “அந்தப் பெண் யார்?” என்று கேட்டான்.

⁶வேலைக்காரன் அதற்கு, “அவர் மோவாபிய பெண். அவள் மலைநாடான மோவாபிலிருந்து நகோமியோடு வந்திருக்கிறாள்.” ⁷அவள் அதிகாலையில் என்னிடம் வந்து, வேலைக்காரர்களின் பின்னால் போய், கதறும் தானியங்களை எடுத்துக் கொள்ளட்டுமா? என்று கேட்டாள். இது வரை இங்கேயே இருக்கிறாள். அவளது குடிசையும் இங்கேதான் இருக்கிறது” என்றாள்.

⁸பிறகு போவாஸ் ஈத்திடம், “பெண்ணே கவனி, நீ என் வயலிலேயே தங்கியிருந்து சிதறும் தானியங்களை எல்லாம் சேகரித்து உங்ககாக எடுத்துக்கொள்ளலாம். மற்றவர்களின் வயலுக்குப் போகவேண்டிய அசியம் இல்லை. தொடர்ந்து பெண் வேலைக்காரர்களின் பின்னால் போ. ⁹அவர்கள் எந்த வயலுக்குப் போகிறார்கள் என்பதைப் பார்த்திருந்து, அவர்களைப் பின்தொடர்ந்து செல். உங்குத் தொந்தரவு செய்யதாபடி இங்குள்ள இளைஞர்களை எச்சரித்திருக்கிறேன். உனக்குத் தாகமாக இருக்கும்போது, எனது ஆட்கள் குடிசையும் தோட்டும் இருந்தே நீயும் தண்ணீரை எடுத்துக் குடுக்கலாம்” என்றாள்.

¹⁰ஈத் தரையில் பணிந்து வணங்கினாள். அவன் போவாஸிடம், “என்னைப் பொருட்படுத்தி கவனித்ததுபற்றி ஆச்சரியப்படுகிறேன். நான் அந்தய் தேசத்தாளாயிருந்தும் என் மீது கருணை காட்டுகிறீர்” என்றாள்.

¹¹போவாஸ் அவளுக்குப் பதிலாக, “நீ உன் மாமியாரான நகோமிக்குச் செய்துவரும் உதவியைப்பற்றி, நானும் அறிந்துள்ளேன். உன் கணவன் மரித்தப் பிறகும் நீ அவளுக்கு உதவி வருகிறாய். நீ உனது தந்தை, தாய், உறவினர், நாடு அனைத்தையும் விட்டுவிட்டு இங்கே வந்திருக்கிறாய்.

இங்குள்ள எவ்வரையும் உனக்குத் தெரியாது, எனினும் நீ நகோமியோடு இங்கே வந்து விட்டாய். நீ செய்த நல்ல செயல்களுக் கெல்லாம் கர்த்தர் உனக்கு நன்மைச் செய்வார்.¹² இஸ்ரவேவரின் தேவனாகிய கர்த்தர் உனக்கு முழுமையான பலனைத் தாரு. அவரிடம் பாதுகாப்புக்காக வந்திருக்கிறாய்.* அவர் உன்னைப் பாதுகாப்பார்” என்றான்.

¹³ பிறகு ரூத், “நீங்கள் என்னிடம் மிகுந்த கருணையோடு இருக்கிறீர்கள். நான் ஒரு சாதாரண வேலைக்காரி. நான் உங்கள் வேலைக்காரிகளுள் ஒருத்திக்குக்கூட சமமா னவள் அல்ல. ஆனால் நீங்கள் என்னிடம் கருணையான வார்த்தைகளைக் கூறி ஆற்றல்தடையைச் செய்துள்ளீர்கள்” என்றான்.

¹⁴ மதிய உணவு நேரத்தில், போவாஸ், “இங்கே வா! எங்களிடம் இருக்கும் அப்பத்தில், நீடிம் கொஞ்சம் சாப்பிடு. உன் அப்பத்தை இந்த காடியிலே தோய்த்துக் கொள்” என்று ரூத்திடம் சொன்னான்.

எனவே ரூத் வேலைக்காரர்களோடு உட்கார்ந்தாள். போவாஸ் அவளுக்குக் கொஞ்சம் வறுத்த கோதுமையைக் கொடுத்தான். அவள் வயிறுநிறைய சாப்பிட்டாள். எனினும் உணவு மிஞ்சியது.¹⁵ பிறகு அவள் எழுந்து தன் வேலைக்குத் தீரும் பிப் போனாள்.

பின்னர் போவாஸ் தன் வேலைக்காரர்களிடம், “அவள் அறுத்த கட்டுக்களின் நடுவே இருக்கும் தானியங்களையுங்கூடச் சேகரித்துக்கொள்ளட்டும். அவளைத் தடுக்க வேண்டாம்.”¹⁶ அவளுக்கு எளிதாக இருக்கும் படி, அறுக்கும் போதே சீல் தானியக் கதிர்களை விட்டுச் செல்லுவங்கள். அவர் அற்றை சேகரித்துக்கொள்ளட்டும். சேகரிக்கும் வேலையை நிறுத்தும் படி சொல்ல வேண்டாம்” என்றான்.

நகோமி போவாஸைப்பற்றி கேள்விப் படுதல்

¹⁷ ரூத் மாலைவரை வயல்களில் வேலை செய்தாள். பிறகு அவள் தான் பொறுக்கியதை தட்டி அடித்துப் புடைத்தாள். அது ஏறக்குறைய ஒரு மரக்கால் வாற்கோதுமை இருந்தது.¹⁸ ரூத் அதனை எடுத்துக் கொண்டு நகரத்துக்குள் போய் தன் மாமியாரிடம் அற்றைக் காட்டினாள். அத்துடன் தன்னிடம் மதியிழந்த மதிய உணவையும் அவளுக்குக் கொடுத்தாள்.

¹⁹ அவளது மாமியாரோ அவளிடம், “நீ இந்த தானியத்தை எங்கே சேகரித்தாய்? எங்கே வேலை செய்தாய்? உன்னை

இல் ரவேலாரின் ... வந்திருக்கிறாய் என்னையைப் பிரகாரமாக. “நீ அவருடைய செட்டைகளை கீழ் பாதுகாப்புக்காக வந்திருக்கிறாய்” என்பதாகும்.

விசாரித்தவன் ஆசீர்வதிக்கப்படுவான்” என்றாள்.

ரூத் அவளிடம் தான் யாரோடு வேலைசெய்தாள் என்பதைக் கூறினாள். அவள், “இன்றைக்கு நான் வேலைசெய்த வயல்காரனின் பெயர் போவாஸ்” என்றாள்.

நகோமி தன் மருமகளிடம், “கர்த்தர் அவரை ஆசீர்வதிக்கட்டும்! உயிரடன் இருப்பவர்களுக்கும், மரித்துப்போன வர்களுக்கும் தொடர்ந்து தன் கருணையை அவரே காட்டிவருகிறார்” என்றாள்.²⁰ அத்துடன் “போவாஸ் நமது உறவினர் களில் ஒருவன், போவாஸ் நமது பாதுகாவலர்களிலும்* ஒருவன்” என்றாள்.

²¹ பிறகு ரூத், “மீண்டும் வரும் படியும், வயலில் தொடர்ந்து வேலை செய்யும்படியும் போவாஸ் என்னிடம் சொன்னார். அறுவடைக்காலம் முடியும்வரை அவரது வேலைக்காரர்களுடனேயே நானும் வேலை செய்யலாம் என்றார்” என்று சொன்னாள்.

²² பிறகு நகோமி தன் மருமகளிடம், “அவனது பெண் வேலைக்காரிகளோடு சேர்ந்து வேலைசெய்வது உனக்கும் நல்லது. நீ வேறு ஏதாவது வயலில் வேலை செய்தால், யாராவது உனக்குத் தொல்லை கொடுக்கக்கூடும்” என்றாள்.²³ எனவே ரூத், போவாஸில் வேலைக்காரிகளோடு சேர்ந்து தொடர்ந்து வேலை செய்துவந்தாள். வாற் கோதுமையின் அறுவடை முடியும் வரை அவள் தானியத்தைச் சேகரித்து வந்தாள். கோதுமை அறுவடைக்காலம் முடியும்வரையும் அங்கு வேலைசெய்தாள். ரூத் தனது மாமியாரான நகோமியோடு தொடர்ந்து வாழ்ந்து வந்தாள்.

தானியத்தைப் போரடிக்கும் இடம்

²⁴ பிறகு நகோமி ரூத்திடம், “என் மகளோ, உனக் காக நான் ஒரு நல்ல கணவனையும், சிறந்த விட்டையும் ஏற்பாடு செய்ய வேண்டும். அதுதான் உனக்கும் நல்லது.” அதற்கு போவாஸ் சரியான மனிதனாக இருக்கலாம். போவாஸ் நமது நெருக்கமால் உறவினர். நீ அவனது வேலைக்காரிகளோடு வேலை செய்திருக்கிறாய். இன்று இரவு கணத்தில் தானியத்தைப் போரடிக்கும் இடத்தில் அவன் வேலை செய்வான்.²⁵ நீ குளித்து நன்றாக ஆடை அணிந்துகொள். தானியத்தை போரடிக்கும் களத்திற்குப் போ. அவன் இரவு உண்டு முடிக்கும்வரை போவாஸின் கணனில் படாமல் இரு.²⁶ அவன் உண்டு முடித்ததும், ஒய்வுக்காகப் படுப்பான். அவனையே

பாதுகாவலர்கள் அல்லது “மீட்பா” மரித்துபோன உறவினருடைய குடும்பத்தை பாதுகாத் மற்றும் பராமரித்த ஒரு நபர். அடிக்கடி இந்த நபர் ஏழையான நறவினர்களை அடிமைத்தனக்கீ விடந்து வாங்கி (மீட்டு) மறு படியும் சுதந்திரமானவர்களாக்கினான்.

கவனித்துக் கொண்டிருந்தால் அவன் படுக்கும் இடத்தை நீ அறிந்துகொள்ள முடியும். அங்கேபோய் அவனது காலை மூடியிருக்கும் போர்வையை ஒதுக்கிவிட்டு அவனோடு படுத்துக்கொள். நீ திருமணத்துக் காகச் செய்ய வேண்டியதைப்பற்றி அவன் உனக்குக் கூறுவான்” என்றாள்.

⁵ பிறகு ரூத், “நீங்கள் சொன்னபடியே நான் செய்வேன்” என்று பதில் சொன்னாள்.

⁶ எனவே ரூத் தானியத்தைப் போராத்துக்கும் களத்திற்குச் சென்றாள். ரூத் தனது மாமியார் சொன்னபடியே எல்லாவற்றையும் செய்து மூடித்தாள். ⁷ உணவை உண்டு, குடித்தபின் போவாஸ் மிகவும் மனநிறைவோடு இருந்தான். அவன் ஒரு தானிய அம் பாரத்துக்கு அடியிலே படுத்துக்கொண்டான். பிறகு ரூத் அமைதியாக அவன் அருசிலே சென்று காலருகே போர்வையை விலக்கிவிட்டு படுத்துக்கொண்டாள்.

⁸ நடு இரவில் போவாஸ் தூக்கத்தில் புரண்டு படுத்தான். அப்போது விழிப்பு வந்தது. தன் காலடியில் ஒரு பெண் படுத்திற்குப்பதைக் கண்டு அவனுக்கு ஆச்சரி யமாக இருந்தது. ⁹ போவாஸ் அவளிடம், “யார் நீ” என்று கேட்டான்.

அவரோடு, “நான் உங்கள் வேலைக் காரியான ரூத் உங்கள் போர்வையை என்மேல் மூடுங்கள். நீங்களே எனது பாதுகாவலர்” என்றார்.

¹⁰ பிறகு போவாஸ், “இளம்பெண்ணே! கரத்துக் கூட உண்ணை ஆசீர்வதிக்கட்டும். நீ என்னிடம் கருணை உடையவளாய் இருக்கிறாய். நீ உன் மாமியாரின் பேரில் வைத்திருக்கும் கருணையைவிட என்பீது வைத்திருக்கும் கருணை மிகவும் உயர்ந்து. ஏழையோ பணக்காரனோ, உன்னால் ஒரு இளைஞனை மணந்திருக்க முடியும். ஆனால் நீ அவ்வாறு செய்யவில்லை. ¹¹ இளம் பெண்ணே, இனிமேல் நீ பயப்பட வேண்டாம். நீ கேட்கும் உதவியை உனக்குச் செய்வேன். நீ மிகவும் சிறந்த பெண் என்பதை நகரத்தில் உள்ள அனைவரும் அறிவார்கள். ¹² நான் உனது நெருங்கிய உறவினன் என்பதும் உண்மைதான். ஆனால் என்னைவிட நெருக்கமான உறவினன் ஒருவன் உனக்கு இருக்கிறான். ¹³ இன்று இரவு இங்கேயே தங்கியிரு. காலையில் அவன் உனக்கு உதவுவானா என்று பார்க்கலாம். அவன் உனக்கு உதவுவதாகத் தீர்மானித்துவிட்டால் அது மிகவும் நல்லதாக இருக்கும். ஒருவேளை அவன் மறுத்து விட்டால், பிறகு கர்த்தருடைய பேரால் ஆணையிட்டுக் கூறுகிறேன், நானே உண்ணை மணந்துகொள்வேன். உனக்காக எவிமேலைக்கின் நிலத்தையும் வாங்கித் தருவேன். எனவே காலைவரை இங்கேயே படுத்திரு” என்றான்.

¹⁴ எனவே ரூத், போவாஸின் காலருகே காலைவரை படுத்திருந்தார். விடியும் முன், இருள் இருக்கும்போதே ரூத் எழுந்தாள்.

போவாஸ் அவளிடம், “நேற்று இரவு நீ இங்கே வந்தது நமக்குள் இரகசியமாக இருக்கட்டும்” என்று கூறினான். ¹⁵ மேலும் அவன், “உனது போர்வையைக் கொண்டு வரு. அதை விரித்துப்பிடி” என்று கூறினான்.

எனவே ரூத் போர்வையை விரித்துப் பிடித்தாள், போவாஸ் அதில் ஆறுபடி வாற் கோதுமையை அளந்து போட்டான். அதை நகோமிக்குத் தனது அன்பளி ப்பாகக் கொடுக்கச் சொன்னான். பிறகு அதை அவளது முதுகில் ஏற்றிவிட்டு, நகரத்தை நோக்கி போவாஸ் போனான்.

¹⁶ ரூத் தனது மாமியாரான் நகோமி இருந்த வீட்டிற்குப் போனாள். நகோமி கதவருகே வந்து, “யாரங்கே?” என்று கேட்டாள்.

ரூத் வீட்டிற்குள்ளே போய் போய் போவாஸ் அவளுக்காகச் செய்ததை எல்லாம் எடுத்துச் சொன்னாள்.

¹⁷ அவள், “போவாஸ் உங்களுக்கு அன்பளி ப்பாக இதையும் எடுத்துச் செல்லாமல் நான் வீட்டிற்குப் போகக்கூடாது என்று சொன்னாள். என்றார்.

¹⁸ அதற்கு நகோமி, “மகனோ, என்ன நடக்கிறது என்பதை அறிந்துகொள்ளும் வரை பொறுமையாக இருப்போம். தான் செய்ய வேண்டியவற்றை போவாஸ் செய்து முடிக்கும் வரை ஓய்வெடுக்க மாட்டான். என்ன நடக்கப் போகிறது என்பதை இன்று இரவுக்குள் நாமறிவோம்” என்றார்.

போவாஸம் மற்ற உறவினரும்

⁴ நகரவாசலில் ஜனங்கள் கூடும் இடத்திற்கு போவாஸ் சென்றான். தான் சொன்ன உறவினன் வரும்வரை அங்கேயே அவன் காத்திற்குந்தான். அவன் வந்தும், “நன்பனே! வா, இங்கே உட்காரு!” என்றார்.

² பிறகு போவாஸ் சில சாட்சிகளையும் அருகில் அழைத்தான். நகரத்திலுள்ள 10 மூப்பர்களையும் அழைத்து, “இங்கு உட்காருங்கள்” என்றான். அவர்களும் உட்கார்ந்தனர்.

³ பிறகு போவாஸ் நெருங்கிய உறவினரிடம், “மோவாபின் மலை நகரத்திலிருந்து நகோமி வந்திருக்கிறாள். எலிமெலேக்கின் நிலத்தை அவன் விற்கப் போகிறார்.” நான் இங்கே வாழும் ஜனங்களின் முன்னிலை யிலும் நமது மூப்பர்களின் முன்னிலை யிலும் இதைக்கற முடிவு செய்தேன். நீ அதை நைத் திரும்ப மீட்க வேண்டுமென விரும்பினால் வாங்கிக்கொள்! நீ அந்த நிலத்தை மீட்டுக்கொள்ள விரும்பாவிட்டால் என்னிடம் கூறு. நானே அதை மீட்டுக்கொள்ளும் இரண்டாவது உரிமை

யாளன். நீ அதனைத் திரும்ப மீட்டுக் கொள்ளாவிட்டால் நான் வாங்கிக் கொள்வேன்” என்றான்.

⁵ பிறகு போவாஸ், “நீ நகோமியிடமிருந்து நிலத்தை வாங்கும் போதே நீ மரித்துப் போனவனின் மனைவியையும் பெறுவாய், அவன் மோவாபிய பெண்ணான ரூத். அவனுக்குக் குழந்தை பிறந்தால், இந்த நிலமும் அதற்கு உரியதாகும். இதன் மூலம், அந்த நிலம் மரித்துப் போனவனின் குடும்பத்திற்குரியதாகவே விளங்கும்” என்றான்.

⁶ அந்த நெருங்கிய உறவினெனோ, “என்னால் அந்த நிலத்தைத் திரும்ப வாங்கிக்கொள்ள முடியாது. அது எனக்கே உரியதாகவேண்டும். ஆனால் என்னால் விலைகொடுத்து வாங்கமுடியாது. நான் அவ்வாறு செய்தால் என் நிலத்தை இழந்துபோனவன் ஆகி றேன். நீங்களே அந்திலத்தை வாங்கிக்கொள்ளாங்கள்” என்றான். ⁷(இல்ரவேவில் முற்காக்குதில், ஒருவன் ஒரு சொத்தை வாங்கினாலோ மீட்டுக் கொண்டாலோ, ஒருவன் தனது பாதரட்சை எடுத்து மற்றவனிடம் கொடுக்க வேண்டும். இது முதியவயதில் அவன் உன்னைக் கவனித்துக்கொள்வான். இவ்வாறு நடக்குமாறு உனது மருமகள் செய்தாள். அவன் உனக்காகவே இந்தக் குழந்தையைப் பெற்றாள். அவன் உன்மீது அன்புடையவன். அவன் 7 ஆண் மகன்களையும்விட உனக்கு மேலானவள்” என்று கூறி, தனது பாதரட்சையை எடுத்து போவாளிடம் கொடுத்தான்.

⁸ பிறகு போவாஸ் மூப்பர்களிடமும், மற்ற ஜனங்களிடமும், “இன்று நான் நகோமியிடமிருந்து எவிமேலேக்குக்கும், சிலியோ னுக்கும், மக்லோனுக்கும் சொந்தமாக இருந்த எவ்வாறு நெற்றையும் வாங்கிக்கொள்கிறேன். ¹⁰ நான் ஒத்தையும் என் மனைவியகப் பெற்றுக்கொள்கிறேன். இவ்வாறு நான் செய்தால், மரித்துப்போனவனின் சொத்தானது அவனது குடும்பத்துக்கு உரியதாகவே விளங்கும். இதன் மூலம் அவனது பெயரானது அவனது குடும்பத்தையும் சொத்துக்களையும் விட்டு பிரிக்கப்படாமல் இருக்கும். இன்று இதற்கு நீங்களே சாட்சிகளாக இருக்கிறீர்கள்” என்றான்.

¹¹ நகரவாசலில் உள்ள ஜனங்களும் மூப்பர்களும், சாட்சிகளாக இருந்தவர்களும்,

“உனது வீட்டிற்கு வருகிற இந்தப் பெண்ணை இல்ரவேல் வீட்டைக் கூட்டுவித்த ராகேலைப் போலவும், லேயாளைப் போலவும்

கர்த்தர் ஆக்குவாராக.

நீ எப்பிராந்தாவிலே அதிகாரத்தைப் பெறுவாயாக!

¹² பெத்தெகேமில் புதூ பெறுவாயாக!

மகனாகப் பெற்றாள்.

அதனால் அந்தக் குடும்பம் உயர்வு பெற்றது.

அதைப்போலவே, ஒத் தூமலமாக கர்த்தர் உனக்கு நிறைய பிள்ளைகளைத் தர்ட்டும்.

உனது குடும்பமும் அதைப்போலவே, உயர்வைப் பெற்றும்” என்றான்.

¹³ எனவே போவாஸ் ஒத்தை மணந்து கொண்டான். அவன் கர்ப்பதுயாக கர்த்தர் கருணை செய்தார். அவன் ஒரு மகனைப் பெற்றார். ¹⁴ நகரத்தில் உள்ள பெண்கள் நகோமியிடம்,

“உனக்குப் பிள்ளையைக் கொடுத்த கர்த்தருக்கு ஸ்தோத்திரம்.

அவன் இல்ரவேலில் மிகுந்த புகழைப் பெறுவான்.

¹⁵ அவன் மீண்டும் உன்னை வாழுவைப்பான்,

உனது முதியவயதில் அவன் உன்னைக் கவனித்துக்கொள்வான். இவ்வாறு நடக்குமாறு உனது மருமகள் செய்தாள்.

அவன் உனக்காகவே

இந்தக் குழந்தையைப் பெற்றாள்.

அவன் உன்மீது அன்புடையவன்.

அவன் 7 ஆண் மகன்களையும்விட உனக்கு மேலானவள்” என்றான்.

¹⁶ நகோமி பிள்ளையை எடுத்துக் கண்டுக்களில் ஏந்தி அவனைக் கவனித்துக் கொண்டாள். ¹⁷ அயல் வீட்டுப் பெண்கள், “இந்தப் பையன் நகோமிக்காகப் பிறந்தவன்!” என்றான். அவர்கள் அவனுக்கு ஒபேத் என்று பேரிட்டன. அவன் சசாயின் தந்தையானான். சசாய் அரசனான தாவீதின் தந்தையானான்.

ஞக் மற்றும் போவாளின் குடும்பம்

¹⁸ இது பேரேசுடைய குடும்பத்தின் வரலாறு:

பேரேஸ் எஸ்ரோனின் தந்தையானான்.

¹⁹ எஸ்ரோன் ராமின் தந்தையானான். ராம் அம்மினதாபின் தந்தையானான்.

²⁰ அம்மினதாப் நகசோனின் தந்தையானான். நகசோன் சல்மோனின் தந்தையானான்.

சல்மோன் போவாளின் தந்தையானான்.

²¹ சல்மோன் போவாளின் தந்தையானான்.

போவாஸ் ஒபேதின் தந்தையானான்.

²² ஒபேத் சசாயின் தந்தையானான். சசாய் தாவீதின் தந்தையானான்.

License Agreement for Bible Texts

World Bible Translation Center
Last Updated: September 21, 2006

Copyright © 2006 by World Bible Translation Center
All rights reserved.

These Scriptures:

- Are copyrighted by World Bible Translation Center.
- Are not public domain.
- May not be altered or modified in any form.
- May not be sold or offered for sale in any form.
- May not be used for commercial purposes (including, but not limited to, use in advertising or Web banners used for the purpose of selling online add space).
- May be distributed without modification in electronic form for non-commercial use. However, they may not be hosted on any kind of server (including a Web or ftp server) without written permission. A copy of this license (without modification) must also be included.
- May be quoted for any purpose, up to 1,000 verses, without written permission. However, the extent of quotation must not comprise a complete book nor should it amount to more than 50% of the work in which it is quoted. A copyright notice must appear on the title or copyright page using this pattern: "Taken from the HOLY BIBLE: EASY-TO-READ VERSION™ © 2006 by World Bible Translation Center, Inc. and used by permission." If the text quoted is from one of WBTC's non-English versions, the printed title of the actual text quoted will be substituted for "HOLY BIBLE: EASY-TO-READ VERSION™." The copyright notice must appear in English or be translated into another language. When quotations from WBTC's text are used in non-saleable media, such as church bulletins, orders of service, posters, transparencies or similar media, a complete copyright notice is not required, but the initials of the version (such as "ERV" for the Easy-to-Read Version™ in English) must appear at the end of each quotation.

Any use of these Scriptures other than those listed above is prohibited. For additional rights and permission for usage, such as the use of WBTC's text on a Web site, or for clarification of any of the above, please contact World Bible Translation Center in writing or by email at distribution@wbtc.com.

World Bible Translation Center
P.O. Box 820648
Fort Worth, Texas 76182, USA
Telephone: 1-817-595-1664
Toll-Free in US: 1-888-54-BIBLE
E-mail: info@wbtc.com

WBTC's web site – World Bible Translation Center's web site: <http://www.wbtc.org>

Order online – To order a copy of our texts online, go to: <http://www.wbtc.org>

Current license agreement – This license is subject to change without notice. The current license can be found at: <http://www.wbtc.org/downloads/biblelicense.htm>

Trouble viewing this file – If the text in this document does not display correctly, use Adobe Acrobat Reader 5.0 or higher. Download Adobe Acrobat Reader from:
<http://www.adobe.com/products/acrobat/readstep2.html>

Viewing Chinese or Korean PDFs – To view the Chinese or Korean PDFs, it may be necessary to download the Chinese Simplified or Korean font pack from Adobe. Download the font packs from:
<http://www.adobe.com/products/acrobat/acrasianfontpack.html>